

بسم الله الرحمن الرحيم

اتفاقية تعاون علمي وثقافي وفني

بين

الجامعة الأردنية في المملكة الأردنية الهاشمية

والجامعة التكنولوجية في العراق

أطراف الاتفاقية:

الطرف الأول : الجامعة الأردنية - المملكة الأردنية الهاشمية - عمان، ويمثلها

رئيسها أو من يفوضه خطياً بذلك.

الطرف الثاني : الجامعة التكنولوجية - الجمهورية العراقية -، ويمثلها رئيسها أو من

يفوضه خطياً بذلك.

مقدمة:

رغبة في اقامة علاقات مباشرة تهدف الى تطوير وتوثيق التعاون في مجالات العلوم والثقافة والفنون بين الجامعة التكنولوجية والجامعة الاردنية ولغرض تعزيز اسس التعاون المشترك بين البلدين. واستنادا الى الاتفاقية الموقعة بين العراق و الاردن بتاريخ ١٠/١/١٩٧١م اتفق الطرفان على ما يلي:

المادة الاولى : تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزءا لا يتجزأ منها لجميع الغايات وكافة المقاصد.

المادة الثانية : يتعاون كلا الطرفين في النواحي التالية وبما لا يخالف الانظمة والتعليمات

والقرارات النافذة لديهما:

- يعمل الطرفان على تبادل أعضاء الهيئة التدريسية في الكليات المتناظرة وذلك

لفترات تتراوح بين أسبوع الى فصل دراسي واحد حسب الطرف الذي يوجه

الدعوة للقيام بالزيارة ويحدد متطلباته للمهمة المطلوبة بهدف القاء المحاضرات

أو اجراء البحوث المشتركة، ويتم تسميتهم مسبقا عن طريق المراسلات

الرسمية.

- توجه الجامعتان من خلال الكليات المتناظرة أو الهيئات واللجان التحضيرية دعوات للباحثين من أعضاء الهيئة التدريسية للمشاركة في المؤتمرات والحلقات الدراسية التي تعقدانها.
- تشجيع اعضاء الهيئة التدريسية لنشر مقالاتهم في اصدارات الطرف الاخر.
- تسهل الجامعتان الاشراف المشترك على طلبة الدراسات العليا.
- تبادل الخبرة والمعرفة باقامة مشاريع بحثية مشتركة في مجال الحاسوب وتطبيقاته.
- تبادل الفنيين لغرض التدريب وزيادة الخبرة.

المادة الثالثة : الزيارات الطلابية :

يتبادل الطرفان زيارات الوفود الطلابية لفترة لا تزيد عن اسبوعين وتقدم الجامعة المستضيفة كافة التسهيلات لتمكينهم من اجراء التطبيق العملي والتدريب في كلياتها ومعاهدها وتسمح لهم باستعمال مختبراتها ومكاتبها ومركز الحاسبة لهذا الغرض.

المادة الرابعة : تبادل المطبوعات :

تعمل الجامعتان على تبادل الكتب والمطبوعات ونتائج البحوث العلمية كلما كان ذلك متاحا.

المادة الخامسة : تخصص كل جهة للجهة الاخرى عددا من المقاعد الدراسية وعلى النفقة الخاصة او كزمالات دراسية وفقا للاتفاقيات الثنائية، وبما لا يخالف القوانين والانظمة والتعليمات النافذة لدى كل منهما.

المادة السادسة : تجتمع الوفود التي تمثل كلا الطرفين بصورة دورية في العراق والاردن لبحث النقاط التالية:-

- ما تم بشأن تنفيذ برنامج تبادل الاختصاصات والخبرات العلمية.
- ربط مشاريع البحوث بين كلا الطرفين.
- تقييم مدى التقدم الحاصل في مجال التعاون من خلال توقيع برنامج عمل جديد للسنة الدراسية المقبلة.

المادة السابعة : أية أمور أو موضوعات قد تطرأ أثناء سريان هذه الاتفاقية ولم يرد في شأنها نص صريح ويتفق عليها بين الأطراف المتعاقدة بكتب رسمية متبادلة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية وتقرأ معها وتنطبق عليها ما ينطبق على هذه الاتفاقية.

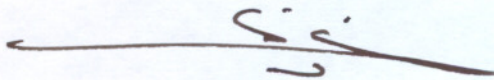
المادة الثامنة : تخضع الشروط المالية لهذه الاتفاقية للشروط المالية المنصوص عليها في بنود البرنامج التنفيذي للتعاون الثقافي والعلمي المبرم بين الحكومة العراقية وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية، وفي أي حال يتفق الطرفان مسبقاً على الترتيبات المالية المتعلقة بأي نشاط يتفق على تنفيذه.

المادة التاسعة : مدة هذه الاتفاقية سنة واحدة من تاريخ توقيع الأطراف المتعاقدة عليها وتجدد تلقائياً ما لم يطلب أحد الأطراف المتعاقدة انهاءها بكتاب خطي قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتهائها.

تم الاتفاق على ما ذكر أعلاه بين الأطراف المتعاقدة في هذا اليوم
الموافق


الطرف الثاني

رئيس الجامعة التكنولوجية
(الدكتور داخل حسن جريو)


.....

الطرف الاول

رئيس الجامعة الاردنية
(الدكتور فوزي غرايبه)


.....